

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
Band: 73 (1995)
Heft: 2

Rubrik: Photographies de champignons : diathèque de l'USSM ; Aus anderen Zeitschriften = Revue des revues = Spigolature micologiche ; Kurse und Anlässe = Cours et rencontres = Corsi e riunioni ; Vapko-Mitteilungen = Communications Vapko = Comunicazioni Vapko ; Geschäftsleitung = Comité directeur = Comitato direttore ; Zu verkaufen - zu kaufen gesucht - zu verschenken = Achats - ventes -...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

gros champignon jaunâtre: il avait poussé derrière la banquette de pierre d'un trottoir, sous une barrière de lattes et c'était de toute évidence un Bolet! S'agissait-il d'un *X. rubellus* précoce, dont le chapeau aurait pâli et éclaté par le sec? Dans mes premières observations, cette espèce saturée de pourpre dans les meilleures conditions seulement m'avait souvent mystifiée par des chapeaux privés de teintes rouges. Mais comme j'ai pu en observer depuis des années de vingt à trente basidiomes, je ne me laisse plus aussi facilement déconcerter.

Je suis un peu en retard, mais ma curiosité est trop forte; je pénètre dans le jardin de ma voisine, je mets genou à terre et j'observe les décors du pied: il est parsemé de ponctuations verrueuses. Il y a un pin: serait-ce *Suillus granulatus*? J'ai des doutes.

En soirée, je me mis au travail. D'abord des photos. Tout près du gros basidiome, un tout petit compagnon; je déterrai le plus grand. Caractères frappants: pores irréguliers, présence en bordure du chapeau d'éléments qui faisaient penser à des restes de voile, pas d'anneau visible.

Première tentative de détermination: *Suillus* à pied ponctué de verrues – altitude 450 m – sous *Pinus* – pas d'anneau; insuffisant pour donner un nom à ce Bolet. Habitus, couleur, restes de voile, cela pourrait correspondre à *Suillus sibiricus*; mais il n'y a pas de pin Weymouth chez ma voisine et l'idée de chercher un arole en bordure de la route me semblait absurde. Contrôlons pourtant les aiguilles du *Pinus*: Hé! Hé! Des faisceaux de 5 aiguilles, chacune à trois faces, l'une des faces à reflets bleutés, c'est bien un arole!

Le lendemain, j'allai observer le petit basidiome: il y avait bien un voile. En comparant mes observations de microscopie avec celles du N° 50 du Breitenbach & Kränzlin, tome 3 (BK), j'eus de nouveau quelques doutes; les hyphes cuticulaires étaient bien horizontales et emmêlées, mais je vis aussi de nombreux articles terminaux redressés et incrustés, rappelant l'épicutis du N° 49 de BK (*S. plorans*) sauf l'arrangement horizontal des hyphes sous jacentes. Par chance, j'avais sous la main le BSM d'août 1989 et l'article de Carmine Lavorato concernant sa récolte de *S. sibiricus* en 1987; j'y trouvai non seulement une photographie qui correspondait idéalement à mon champignon (diam. 12,5 cm), mais aussi le dessin des articles terminaux incrustés de l'épicutis. Quant au petit basidiome – que j'avais réussi à protéger dans une certaine mesure en répandant quelques granulés antilimaces – sa couleur et son pied correspondaient bien à la photo N° 50 de BK.

Je pense que mes lecteurs partageront mon enthousiasme débordant. Lecteur assidû du BSM, j'ai constaté qu'à la fin d'un article, l'auteur a toujours quelqu'un à remercier. Je veux suivre cet exemple, en pensant à mon voisin qui a quitté ce monde.

Mon cher Ernst, là-haut dans le ciel, écoute-moi: je te suis infiniment reconnaissant d'avoir un jour, souffrant du mal de ton pays, emporté de ton canton des Grisons jusqu'en Thurgovie un petit arole avec ses mycorhizes; tu m'as ainsi fait un cadeau royal et procuré une joie que je n'avais plus éprouvée depuis notre découverte d'une autre rareté: *Amanita schreieri*.

Thomas Ledergerber, Hauptstrasse 70, 8586 Erlen

(Traduction: F. Brunelli)

Photographies de champignons – Diathèque de l'USSM

Les plus attentifs de nos lecteurs et de nos lectrices auront remarqué que les champignons qui ornent la première page de couverture de notre Bulletin en 1995 portent bien un nom (*Entoloma madidum*, Entolome humide), mais que l'auteur de la photographie n'est pas cité. Il ne s'agit pas d'un oubli de la rédaction: nous ne savons tout simplement pas qui a «croqué» ces Entolomes.

L'image de couverture est l'agrandissement d'une partie de photo parue l'année dernière dans le fascicule N° 8 du BSM, en page 171. Se trouve-t-il un lecteur qui y reconnaîtra l'une de ses œuvres?

Comme précisé dans le numéro de juillet 1994, il s'agit d'une diapositive de la diathèque de l'USSM; celle-ci est déjà remarquablement fournie en espèces représentées, mais certaines diapositives ne datent pas d'hier. Depuis quelque temps, je note systématiquement le nom du photographe sur l'encadrement des dias qui passent entre mes mains. Mais, et c'est dommage, le nombre

des diapositives dont l'auteur est inconnu dépasse largement celui des diapositives dont le nom du photographe est noté en marge, selon un renseignement que m'a donné Bernhard Kobler, gérant de notre diathèque.

H.G. (F. B.)

Aus anderen Zeitschriften

Revue des revues

Spigolature micologiche

Documents Mycologiques, Band XXII, Heft 88, 1993

(Herausgegeben von der Association d'Ecologie et de Mycologie, Lille)

M. Bon: Agaricomycetes rares ou intéressants du Nord-Picardie

Der Artikel enthält ausführliche Beschreibungen (mit Habitus-Skizzen und Zeichnungen von Mikroelementen) verschiedener Arten, darunter die auch im «Moser» aufgeführten *Agaricus bitorquis* var. *valida*, *Clitocybe amarescens*, *Clitocybe elegantula*, *Entoloma pseudoexcentrica*, *Inocybe squamata*, *Melanoleuca rasilis* und *Tephrocybe confusa*.

Im weiteren hat der Autor festgestellt, dass die im «Moser» als *Clitocybe martiorum* beschriebene Art cyanophile Sporen, rosacrème farbenen Sporenstaub sowie verhältnismässig leicht ablösbare und kaum herablaufende Lamellen hat; er stellt sie deshalb zur Gattung *Lepista* (mit Farbfoto).

Bulletin de la Société Mycologique de France, Band 109, Heft 1, 1993

R. Cailleux et P. Joly: *Pleurotus ostreatus* (Jacq.: Fr.)Kummer et P. *pulmonarius* (Fr.)Quél.

Pleurotus pulmonarius ist ein hellfarbiger (weisslich, gräulich, beige, hellbräunlich) Seitling, der im Habitus oft sehr ähnlich ist wie *P. ostreatus* und deshalb mit dessen blassen Formen verwechselt werden kann. Gewisse, in der Literatur beschriebene Unterschiede (z.B. Dicke der Tramahyphenwände oder Anastomosen der Lamellen) haben sich in der vorliegenden Untersuchung als nicht konstant erwiesen. Auch die Farbe des Sporenstaubes war bei beiden Arten gleich, nämlich meistens grau bis graubeige, bisweilen etwas gemischt mit blasslila. Deutlich verschieden sind jedoch die Erscheinungszeit bzw. die Wachstumsbedingungen. Während *P. pulmonarius* im Sommer bis in milden Herbstmonaten erscheint und Temperaturen bis über 25 °C erträgt, wächst *P. ostreatus* erst ab Oktober bis in den Frühling hinein, und zwar bei Temperaturen von nicht mehr als 15 °C. Im übrigen gibt es Mykologen, die *P. pulmonarius* nur für eine thermotolerante Form von *P. ostreatus* halten, während andere die beiden als eigenständige Arten ansehen.

Documents Mycologiques, Band XXIII, Heft 91, 1993

(Herausgegeben von der Association d'Ecologie et de Mycologie, Lille)

M. Bon: *Pholiota highlandensis* (Peck)Quadr.

Bei dieser Art handelt es sich um den bekannten «Kohlenschüppling», der bisher allgemein als *Pholiota carbonaria* (Fr.)Sing. bezeichnet wurde. Die Umbenennung erfolgte, weil der letztere Name bereits von A. H. Smith für eine andere Art verwendet worden war. Aus der ausführlichen Beschreibung einige zusätzliche Merkmale zu den Angaben im «Moser»:

Hut bisw. mit weisslichen Velumresten, bei Trockenheit ziemlich blass, aber an der Sonne auch kupferig verfärbend.

Lamellen schwach ausgebuchtet, alt auch etwas mit Zahn herablaufend, ziemlich brüchig oder spaltbar, zunehmend rotbraun mit lange helleren Schneiden (Olivtöne wurden nicht erwähnt).

Stiel bisw. mit flockiger, ringartiger Zone, Spitze blass gelblich, gegen unten zunehmend dunkler flockig-schuppig.

Sporen fast mandelförmig, (5)6,5–8(9)×(3,5)4–5(5,5) µm.

Die Beschreibung wird ergänzt durch Habitus-Skizzen und Zeichnungen von Mikroelementen (Sporen, Zystiden, Hutdeckschichten). Im weiteren bezeichnet der Autor die Art als bisw. leicht mit *Pholiota squamosa* oder *Ph. decussata* verwechselbar, wenn sie ausserhalb von Brandflächen ange troffen wird.

Heinz Baumgartner, Wettsteinallee 147, 4058 Basel.

Kurse + Anlässe

Cours + rencontres

Corsi + riunioni

Kalender 1995/Calendrier 1995/Calendario 1995

Allgemeine Veranstaltungen/Manifestations générales/Manifestazioni generali

1. et 2.7.	2414 Le Cerneux-Péquignot (Le Gardot)	Journées mycologiques franco-suisses
26. et 27.8.	Le Locle	Journées romandes
4.9.–9.9.	1997 Siviez/VS	Cours VAPKO
9.9.–16.9.	Landquart	VAPKO-Kurs
10.9.	8583 Sulgen/TG	Pilzbestimmertagung
17.9.–23.9.	Entlebuch	Mykologische Studienwoche
30.9.	Münchenbuchsee/BE	Pilzbestimmertagung
3.10.–8.10.	9465 Salez/SG	WK-Tagung/Journées CS
20.10.–22.10.	1624 La Verrerie/FR	Cours romand de détermination

Einladung zur Frühjahrstagung der Ost- und Zentralschweizer Vereine für Pilzkunde

Samstag, 25. Februar 1995, 14.00 Uhr in Aarau. Restaurant Café Bank, 1. Stock, Bahnhofstrasse (zu Fuss 1 Minute ab Bahnhof, Richtung Innenstadt)

- Traktanden:
1. Begrüssung und Appell
 2. Wahl der Stimmenzähler
 3. Protokoll der Frühjahrstagung vom 26. Februar 1994
 4. Erfahrungsaustausch über Veranstaltungen 1994 sowie Bekanntgabe der Daten für Anlässe 1995
 5. Entgegennahme von Vorschlägen für die Durchführung der Pilzbestimmertagung 1996
 6. Beschlussfassung über die Frühjahrstagung 1996 und die Wahl der durchführenden Sektion, welche auch den Tagespräsidenten und den Aktuar stellt
 7. Besprechung der Traktanden der DV 1995
 8. Verschiedenes

Anschliessend wird unser Tagesreferent Daniel Fischer über die «Faszinierende Welt der Schimpelpilze» sprechen.

Wir bitten die Vereinsvorstände, den 25. Februar für die Tagung zu reservieren. Herzlich willkommen sind auch weitere Mitglieder aus den Vereinen.

Pilzverein Aarau und Umgebung

Gerold Frey, Tagespräsident
Margrit Widmer, Tagesaktuarin

Mykologische Studienwoche Entlebuch 1995

Durch den Besuch der Studienwoche des VSVP bietet sich ernsthaften Pilzfreundinnen und Pilzfreunden die ausgezeichnete Gelegenheit, ihr Wissen zu erweitern, die Bestimmungsmethoden zu verfeinern und eine Woche lang mit Gleichgesinnten Erfahrungen auszutauschen. Weniger versierte Pilzkennerinnen und -kenner sind ebenso willkommen wie Spezialistinnen und Spezialisten. Die Studienwoche ist so konzipiert, dass jedermann profitieren kann.

Kursziel

- exaktes Pilzbestimmen
- Pilze makroskopisch, mikroskopisch, unter Einsatz aller Mittel (Optik, chemische Reagenzen, Spezialliteratur) untersuchen, bestimmen, beschreiben, zeichnen oder malen.

Programm

Sonntag, 17. September: Ankunft, Zimmerbezug, Orientierung, Nachtessen.

Montag bis Freitag: Exkursionen, Fundbearbeitung, Vorträge

Samstag, 23. September: DIA-Vortrag, Schlussbesprechung, Abreise

Spezielles

Exkursionsgebiete: Verschiedene Waldgesellschaften und Hochmoore. Bei genügend Interesse werden Sondergruppen (Mikroskopie, Fotografie) gebildet.

Literatur

Zur Verfügung stehen die Verbandsbibliothek mit ausgesuchten Standardwerken, ein Hellraum- und ein Dia-Projektor.

Mitbringen

Kameradschaftsgeist und Humor, Stiefel, Regenschutz, Sammelutensilien, persönliche Literatur, Lupe und – falls vorhanden – Reagenzen, Mikroskop, Binokularlupe, Tageslichtbeleuchtung (inkl. Verlängerungskabel und Mehrfachstecker).

Unterkunft und Arbeitsraum

Hotel Port in 6162 Entlebuch. Zweierzimmer (Einzelzimmer sind nur wenige verfügbar).

Kosten

Kursgeld Fr. 120.– pro Person.

Vollpension etwa Fr. 65.– pro Person und Tag für Doppel-, Fr. 75.– für Einerzimmer.

Anmeldung

Bis spätestens 31.5.95 bei F. Leuenberger, Widenerstr. 16, 6317 Oberwil, Tel. 042 22 29 16.

Bemerkungen

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt und im Monat Juli schriftlich bestätigt.

Für die Organisation: F. Leuenberger

Nachdruck eines Standardwerkes

Jacob E. Lange

Flora Agaricina Danica (italienisch und englisch)

Volume 1 Fr. 234.60

Volume 2 Fr. 234.60

Vapko-Mitteilungen
Communications Vapko
Comunicazioni Vapko

Vorstand Vapko-D 1995

Präsident:

Rolf Stocker
Kantonales Labor Aargau,
Kunsthausweg 24, 5000 Aarau

Vizepräsident:

Dr. Eugen Hauser
Kloosweg 51, 2502 Biel

Sekretär/Registerführer:

Hans-Peter Neukom
Bahnhofstr. 4, 8700 Küsnacht

Kassier:

Konrad Schibli
Ziegelhau 8, 5400 Baden

Aktuar:

Hans Flury
Tschuopisstr. 7, 8852 Altendorf

Kursleiter:

Hans Gsell
Täfernstr. 2, 5405 Dättwil

Vertreter der Kant. Lebensmittelinspektoren:

Stefan Eberle
Kirchwiese 4, 9327 Tübach

Materialverwalterin:

Ruth Bänziger
Gartenstr. 7, 8212 Neuhausen

Geschäftsleitung
Comité directeur
Comitato direttore

Jahresberichte

Im Monat Februar erhalten die Präsidenten aller Vereine für Pilzkunde die Jahresberichte

- des Präsidenten der Wissenschaftlichen Kommission
- der Redaktoren
- der Bibliothekskommission
- der Dia-Kommission
- der Kommission zur Begutachtung farbiger Reproduktionen

Die Präsidenten werden gebeten, diese Jahresberichte allen Vereinsmitgliedern auf Verlangen zur Verfügung zu stellen. An der kommenden Delegiertenversammlung in Winterthur werden die Berichte nicht mehr verlesen.

Rapports annuels

Dans le courant du mois de février, les présidents des sociétés affiliées à l'USSM reçoivent les rapports annuels

- du président de la Commission Scientifique,
- des Rédacteurs,
- de la Commission Bibliothèque,
- de la Commission des Diapositives,
- de la Commission des Planches en couleurs.

Nous prions les présidents des sociétés de mettre ces rapports à disposition de tous ceux de leurs membres qui les souhaitent. Lesdits rapports ne seront plus lus publiquement lors de la prochaine Assemblée des Délégués, à Winterthour.

Zu verkaufen - Zu kaufen gesucht - Zu verschenken

Achats - Ventes - Dons

Compera - Vendita - Regalo

Cette nouvelle rubrique est mise gratuitement à disposition de tous les membres de l'USSM. Les objets demandés, offerts ou mis en vente ne peuvent être que des livres ou revues d'occasion ou aussi des instruments d'optique pouvant intéresser d'autres mycologues-amateurs. Le texte sera bref et concis, accompagné du nom et de l'adresse du correspondant (éventuellement avec numéro de téléphone). Adresser ces courtes annonces à l'un des rédacteurs; les rédacteurs se réservent le droit d'abréger éventuellement le texte proposé.

François Brunelli et Heinz Göpfert

A vendre

un microscope IOR MC-7

pour la recherche et la biologie. Équipé de 7 objectifs (plans-achromatiques) et de 2 paires d'oculaires. $\frac{1}{3}$ du prix d'achat.

S'adresser à

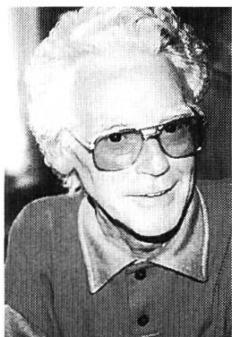
Hans Gerber, Schlossackerring 326,
5723 Teufenthal.

Unsere Verstorbenen

Carnet de deuil

Necrologio

Am 16. Juni 1994 hat uns unser Mitglied



Hans Röthlisberger-Trapp

im Alter von 62 Jahren für immer verlassen. Als naturverbundener Mensch trat Hans Röthlisberger 1982 unserem Verein bei. Er war ein angenehmer Kollege und setzte sich trotz Behinderung immer für unsere Anliegen ein. Lieber Hans, wir danken Dir für die frohen Stunden, die wir mit Dir verbringen durften, und wir werden Dich stets in guter Erinnerung behalten. Deiner Gattin und Deinen Angehörigen entbieten wir unsere herzliche Anteilnahme.

Pilzverein Willisau

Vereinsmitteilungen

Communiqués des Sociétés

Notiziario sezonale

Bern. Die HV 1994 findet statt am 3. März um 20 Uhr im Vereinslokal «Äussere Enge», Reichenbachstrasse 2, 3004 Bern, Buslinie 21 Bremgarten. Allfällige Anträge der Mitglieder sind bis spätestens 20. Februar an den Vorstand schriftlich einzureichen.

Der Vorstand hofft, an der HV alle Mitglieder begrüssen zu dürfen, da ja zwei grosse Anlässe in diesem Jahr durchgeführt werden: die Pilzbestimmertagung vom 30. September in Münchenbuchsee und die Pilzausstellung

vom 1. Oktober in Münchenbuchsee. Für die reibungslose Durchführung dieser Anlässe ist der Vorstand auf die Mithilfe ALLER Mitglieder angewiesen. Anschliessend an die HV hat jeder die Möglichkeit, sich auf der bereitliegenden Einsatzliste einzutragen. Sollten Sie jetzt schon Fragen haben, steht Ihnen der OK-Präsi E. Perren, Tel. 034 51 08 17 gerne zur Verfügung. Für Ihr Verständnis und Ihre tatkräftige Mithilfe dankt Ihnen der Vorstand jetzt schon herzlich. Der Vorstand wünscht allen nachträglich ein